Vaporetto Lecoaspira

INTELLIGENT 2.0



POLTI®
INNOVATIVE BY NATURE.

Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

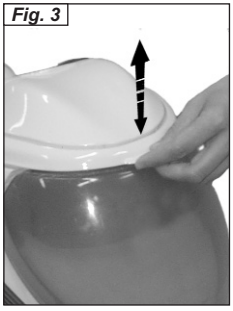


Fig. 4



Fig. 5

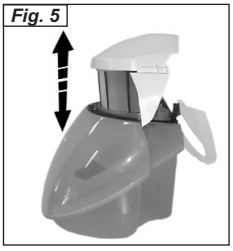


Fig. 6

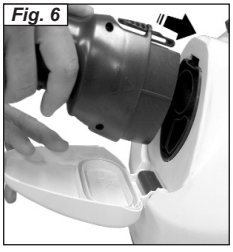


Fig. 6a

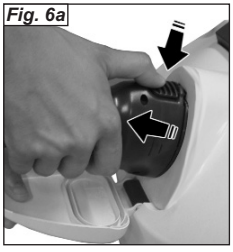


Fig. 7

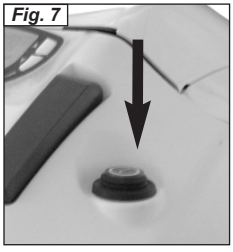


Fig. 8

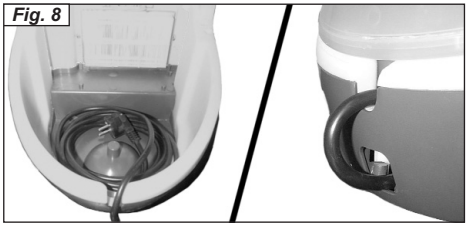


Fig. 9

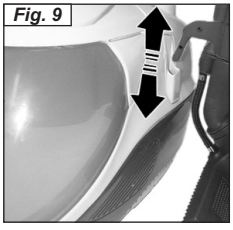


Fig. 10



Fig. 11a

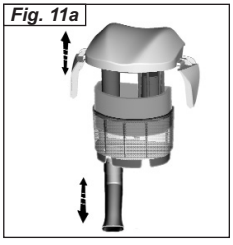


Fig. 11b

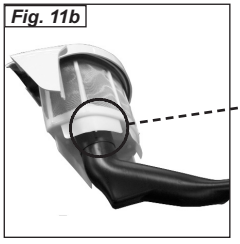


Fig. 11c

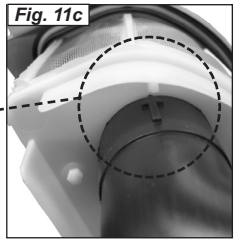


Fig.12

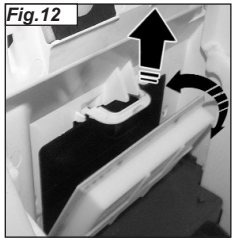


Fig. A1

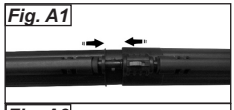


Fig. A2



Fig. A3

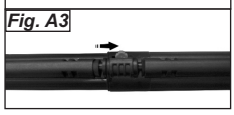


Fig. B

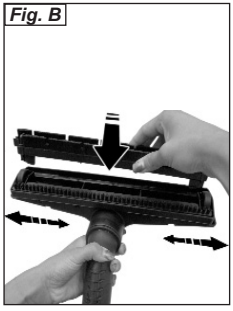


Fig. C

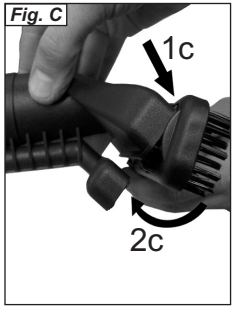
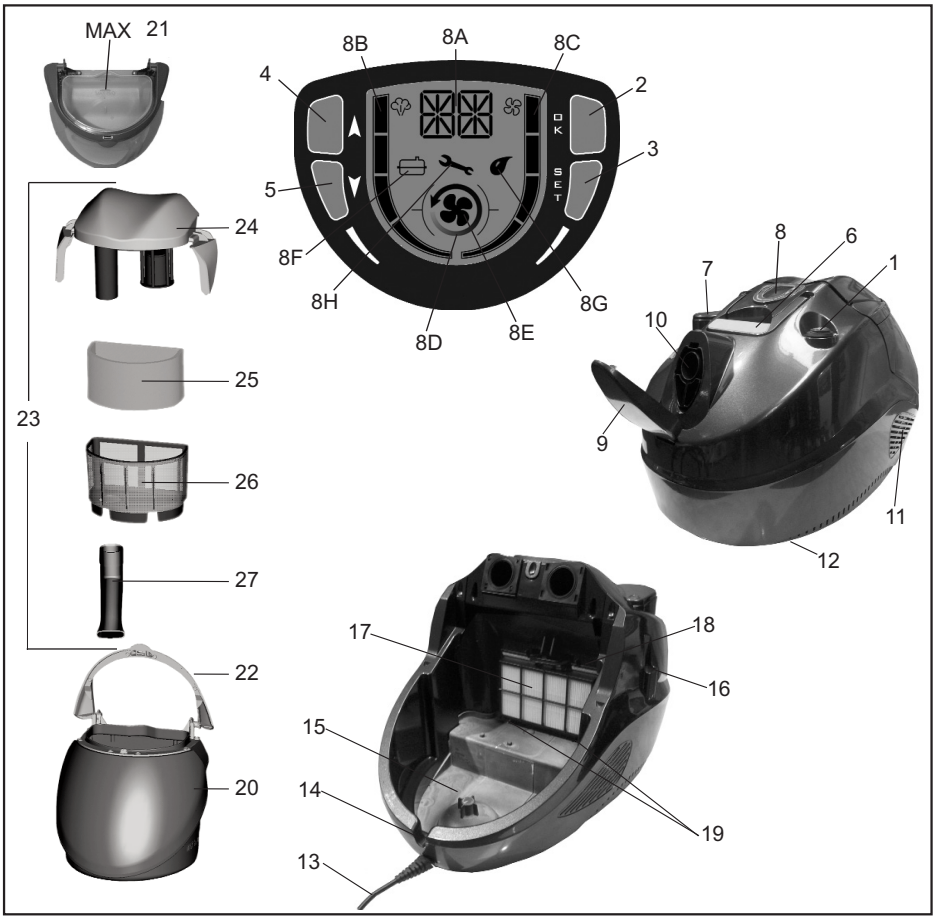
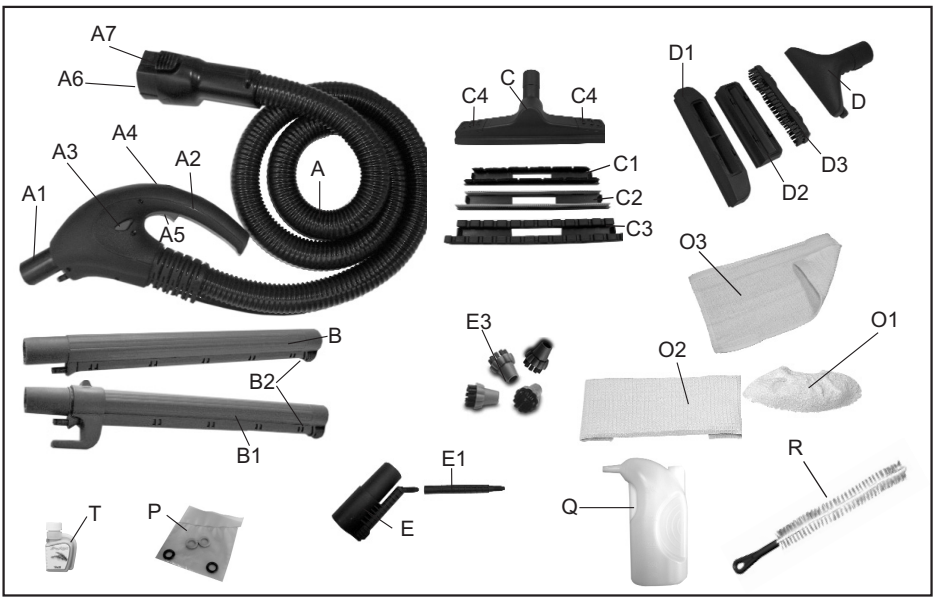
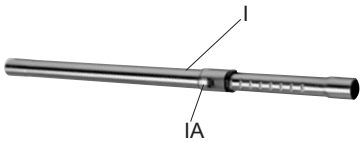


Fig. D




MAX
21
8B
8A
8C
4
2
3
5
8F
8H
8D
8E
8G
OK
SET
24
25
23
26
27
22
20
8
6
7
1
10
9
11
12
17
18
16
15
19
14
13


A7
A6
A4
A3
A2
A
A1
A5
C
C4
C4
C1
C2
C3
D1
D
D3
D2
O3
O1
O2
E3
B
B2
B1
E1
E
T
P
Q
R







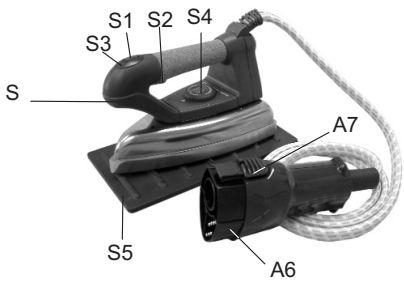




OPTIONAL







ВНИМАНИЕ!



В природе вода содержит магний и минеральные соли, которые способствуют образованию накипи. Во избежание этой накипи, которая может вызвать проблемы в работе вашего устройства, используйте только очищенную воду. В противном случае, чтобы это обстоятельство не привело к выходу аппарата из строя, сделайте профилактику путем применения KALSTOP FP 2003 (антикальк FP2003) изготовленного на основе специального известняка.

Таким образом, уменьшается образование резервуарного налёта, и защищаются металлические стенки водного резервуара. Это средство можно приобрести у официальных дилеров компании BECKER, информацию о которых можно получить на сайтах **www.becker.ua** или **www.becker-tm.ru**, в зависимости от страны, в которой Вы находитесь (Украина или Россия). **Использование средства обязательно. В случае отказа от использования средства против накипи Антикальк Kalstop FP2003, гарантия на аппарат аннулируется.**

КЛЮЧ

1) Главный выключатель
2) “OK” кнопка
3) “SET” кнопка
4) Пар/программа “UP” кнопка
5) Пар/программа “DOWN” кнопка
6) Ручка для переноски
7) Крышка бака
8) Дисплей
8A) Программный индикатор
8B) Индикатор количества пара
8C) Индикатор скорости всасывания
8D) Индикатор пара
8E) Индикатор всасывания
8F) Индикатор кипятильника
8G) Лампа - указатель отсутствия воды в баке
8H) Индикатор обслуживания
9) Дверка встроенной розетки
10) Встроенная розетка
11) Экран подачи воздуха
12) Ролики
13) Силовой кабель
14) Трасса силового кабеля
15) Отсек силового кабеля
16) Держатель инструмента
17) Высокоэффективный сухой воздушный фильтр
18) Рукоятка выключения Высокоэффективного сухого воздушного фильтра
19) Корпус Высокоэффективного сухого воздушного фильтра
20) Контейнер для мусора
21) Максимальный уровень
22) Рукоятка контейнера для мусора
23) "Эко- Активный" фильтр для воды
24) Крышка "Эко- Активного" фильтра для воды
25) Формованная фильтрующая губка
26) Фильтр с сеткой с микроотверстиями
27) Изогнутая труба

ВСАСЫВАЮЩИЕ – ПАРОВЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ

A) Гибкий паровой + всасывающий шланг
A1) Фитинг для подсоединения приспособлений
A2) Ручка
A3) Контрольная кнопка
A4) Кнопка всасывания
A5) Кнопка пара
A6) Вилка моноблока
A7) Кнопка с блокировкой вилки моноблока
B) Удлинительная труба пара + всасывания
B1) Удлинительная труба пара + всасывания с ожиданием
B2) Контргайка приспособления
C) Универсальная щетка
C1) Вставка со щетиной для универсальной щетки
C2) Резиновая вставка для универсальной щетки
C3) Жесткая вставка для универсальной щетки
C4) Ползунки для фиксации фитингов на месте
D) Насадка для пара + всасывания
D1) 200 мм вставка для мытья окон для насадки всасывания + пара
D2) 130 мм вставка для мытья окон для насадки всасывания + пара
D3) Вставка со щетиной для насадки всасывания + пара
E) 120° приспособление для пара + всасывания
E1) Паровая трубка
E3) Цветные щетки для 120 ° приспособления для пара + всасывания
1) Махровое полотно
2) Ткань
3) Паркетная ткань
P) Запасные прокладки
Q) Баллон с наполнителем
R) Щетка очистки резервуара

ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ВСАСЫВАНИЯ

E2) Малая насадка всасывания
F) Всасывающая трубка
G) Всасывающая насадка для обивки
H) Всасывающая щетка с мягкой щетиной
I) Телескопическая труба всасывания
IA) Кнопка фиксатора телескопической трубки
L) Паркетная щетка
T) Biecologico

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

M) Турбо- щетка
N) Мини турбо- щетка
S) Профессиональный утюг
51) Кнопка непрерывного пара
52) Кнопка запроса пара
53) Индикатор “Нагрева утюга”
54) Ручка регулировки температуры
55) Коврик для утюга

Обратите особое внимание - Для облегчения идентификации, приспособления маркированы ссылками, указанными в этой таблице..

Внимательно прочитайте данную инструкцию перед тем, как использовать электроприбор.

Уважаемый Клиент,
Благодарим Вас за покупку изделия нашей компании.

Выбрав Vaporetto Lecoaspira, Вы приобрели всеобъемлющее приспособление для чистки Вашего дома, способное удалять методом всасывания твёрдые и жидкие вещества, поддавать санитарной обработке с помощью пара и высушивать различные поверхности, а также удалять пылевых клещей и аллергены. Вы можете сами выбрать, в зависимости от того, какие цели Вы преследуете, использовать ли (для осуществления полной чистки) функции подачи пара и всасывания одновременно, только функцию всасывания для эффективного удаления пыли или только функцию подачи пара для решения определённых задач по уборке.

Функция всасывания:
Основу фильтрационной системы составляет эксклюзивный водяной фильтр «Эко-актив», запатентованный компанией Polti. Водяной фильтр «Эко-актив» использует природную очистительную силу воды для сбора пыли, предотвращая её попадание в окружающую среду. Кроме того, высокоэффективный сухой воздушный (HEPA) фильтр удаляет загрязняющие вещества, включая пыльцу, а также пылевых клещей.

Функция подачи пара:
Пар Lecoaspira является сухим и мощным. Благодаря своей высокой температуре, он убирает и разрушает грязь, удаляя жир, микробы и пылевых клещей. Санитарное воздействие пара является полностью природным и обладает чистящей силой, с которой не могут сравниться даже самые современные химические чистящие средства.

Чтобы использовать все функции Lecoaspira, на наших сайтах www.becker.ua и www.becker-tm.ru Вы можете ознакомиться с различными полезными предложениями на этот счёт. Пожалуйста, ознакомьтесь также с «Инструкцией для здорового и чистого дома», которую Вы можете найти на нашем сайте.

Надеемся, Вы получите удовольствие от использования Вашего изделия Polti.

Данный прибор отвечает требованиям Директив ЕС 2004/108/CE (EMC) и 2006/95/CE (низкое напряжение).

Polti S.p.A. оставляет за собой право менять спецификации оборудования или элементов изделия без предварительного уведомления.

Меры предосторожности

ПРИДЕРЖИВАЙТЕСЬ ЭТИХ ИНСТРУКЦИЙ

Внимательно прочитайте инструкции перед использованием прибора.

Любое использование, которое не соответствует этим инструкциям, может привести к аннулированию гарантии.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

Опасность поражения электрическим током и / или короткое замыкание:

– Система электропроводки, к которой подключено устройство всегда должно соответствовать действующему законодательству.

- Перед подключением прибора убедитесь, что напряжение в сети такое же, как и напряжение, указанное на табличке прибора и что розетка имеет заземление.

- Всегда выключайте прибор кнопкой включения / выключения, прежде чем отключить его.

- Если прибор не используется, отключите его от сети. Никогда не оставляйте устройство без присмотра, когда кабель подключен к сети.

- Перед выполнением ремонтных работ любого типа, убедитесь, что прибор отключен от электросети.

- Не тяните за шнур питания из розетки, а сожмите саму вилку, чтобы не повредить разъем.

- Не допускайте, чтобы кабель питания был деформирован, сдавлен, растянут, или соприкасался с острыми или горячими поверхностями.

- Не используйте прибор, если повреждены шнур питания или другие важные детали прибора. Вместо этого, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

- Не используйте электрические удлинители, которые не разрешены изготовителем, так как они могут привести к повреждению или возгоранию.

- Никогда не прикасайтесь к прибору мокрыми руками или ногами, когда кабель подключен к сети.

- Не пользуйтесь прибором, если у вас босые ноги.

- Не используйте прибор вблизи раковины, ванны, душевой кабины или контейнеров с водой.

- Никогда не погружайте прибор, кабель или вилку в воду или другую жидкость.

- Не направляйте струю пара на подключенное электрическое и / или электронное оборудование или на сам прибор.

- - Если шнур питания поврежден, чтобы избежать опасности он должен быть заменен изготовителем, его сервисным агентом или персоналом аналогичной квалификации,.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ:

Риск травм и / или ожоги при использовании прибора:

- Запрещено использование прибора в местах, где существует опасность взрыва.

- Не используйте продукт с токсичными веществами.

- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев консультирования или инструктирования по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность.

- - Дети должны находиться под присмотром, чтобы они не играли с прибором.

ВНИМАНИЕ: Высокая температура.

Опасность ожога!

Не прикасайтесь к частям указанным на изделии.

- В случае случайного падения устройства необходимо, чтобы он проверен уполномоченным сервисным центром, поскольку может быть затронуто внутреннее оборудование безопасности.

- В случае поломки или неисправности выключите прибор и не пытайтесь разобрать его, а обратитесь к уполномоченному центра обслуживания POLTI.

- Данный прибор снабжен предохранительными устройствами, которые должны заменяться только квалифицированным специалистами.

- Перед чисткой или хранением прибора, сначала убедитесь, что прибор полностью остыл.

- Не направляйте струю пара на людей, животных и мусор.

- Высокое давление струи может быть опасно при неправильном использовании.

- Не направляйте струю пара на людей, находящееся под напряжением оборудование или сам прибор.

- Никогда не помещайте руки под струю пара.

Внимание:

Опасность ожога!

- Во время заправки водой, выключите и отключите прибор от сети.

- Не используйте прибор, если он упал, имеет видимые признаки повреждения или утечки.

- Не используйте прибор для уборки кислот или растворителей, так как это может привести к серьезным повреждениям устройства и, прежде всего, не всасывайте взрывоопасную пыль или жидкости, так как это может стать причиной взрыва при соприкосновении с внутренними компонентами устройства.

- Не всасывайте токсичные вещества.

- Не всасывайте горящие или раскаленные объекты такие, как угли, зола или другие материалы, в которых происходит сгорание.

- Если глажение происходит сидя, позаботьтесь, чтобы струя пара не была направлена на ваши ноги. Пар может обжечь вас.

- Перед подключением прибора к электросети, убедитесь, что кнопка непрерывной струи пара не нажата.

- Никогда не оставляйте утюг без присмотра, когда он подключен к сети.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

используя прибор:

- По своей природе вода содержит магний, минеральные соли и другие отложения, которые способствуют образованию накипи. Для предотвращения причинения повреждения прибору этими отложениями используйте KALSTOP FP 2003, специальное природное средство для удаления накипи, которое удаляет накипь. Оно позволяет избежать образование накипи и защищает металлические стенки котла. KALSTOP FP 2003 можно найти в магазинах, торгующих небольшими устройствами и в сервисных центрах POLTI. Можно также использовать смесь 50/50 водопроводной воды и деминерализованной воды.
- Никогда не используйте дистиллированную воду или туалетную воду.
- Не помещайте в котел моющие средства или химические вещества.

- Мы рекомендуем использовать только оригинальные продукты POLTI, поскольку продукция других производителей может быть не пригодна для использования в продуктах POLTI и может привести к повреждению.

- Никогда не оставляйте прибор под воздействием погодных условий.

- Не ставьте прибор рядом с подключенными элементами, электрической плитой или любым другим источником тепла.

- Не подвергайте прибор воздействию температур ниже 0 ° C и выше 40 ° C.

- Нажимайте кнопки только пальцем, без чрезмерных усилий и не используйте острые предметы, например ручку.

- Не наматывайте кабель вокруг устройства, особенно, когда устройство еще горячее.

- Во избежание нанесения ущерба безопасности устройству при ремонте или замене принадлежностей, используйте только оригинальные запасные части.

- Перед чисткой дайте прибору остыть.

- Перед хранением прибора убедитесь, что он полностью остыл.

-Емкость для воды может быть заполнена водой.

- Не всасывайте такие материалы, как цемент, мел и т.д., которые затвердевают, как только они вступают в контакт с водой, таким образом повреждая устройство.

- Необходимо держать устройство в горизонтальном положении во время работы.

- Всегда помещайте прибор на устойчивую поверхность.

- Утюг должен находиться только на подставках, которые являются жаропрочными и которые позволяют проникать пару.

- Если нужно заменить подстилку утюга, необходимо использовать только оригинальные запасные части.

-Утюг необходимо использовать и ставить на устойчивую поверхность.

- При размещении утюга на подставке, убедитесь, что поверхность, на которой стоит подставка, является устойчивой.

- Не ставьте горячий прибор на тепло - чувствительные поверхности.

ПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА

Данное устройство предназначено для домашнего использования в качестве генератора пара и как пылесоса для жидкости, пыли и грязи, в соответствии с инструкциями, приведенными в данном руководстве. Пожалуйста, внимательно прочитайте эти инструкции, и сохраните их, поскольку вы найдете их полезными в будущем.

POLTI SpA не несет никакой ответственности за любые повреждения или несчастные случаи, вытекающие вследствие использования данного прибора, которое не соответствует указаниям, содержащимися в этой брошюре.

ВНИМАНИЕ

Директива 2002/96/EC (Утилизация отходов производства электрического и электронного оборудования - WEEE): информация для пользователей. Данный продукт соответствует требованиям Директивы ЕС 2002/96/EC.

Перечеркнутый символ мусорной корзины на приборе означает, что в конце его полезного срока службы изделие должно утилизироваться отдельно от обычных бытовых отходов.

Пользователь несет ответственность за доставку прибора в соответствующее место утилизации в конце его срока службы.

Соответствующий раздельный сбор для разрешения утилизации, обработки и экологически совместимого размещения помогает предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека и способствует утилизации составляющих продукт материалов. Для получения дополнительной информации об имеющемся сборе оборудования, свяжитесь с вашей местной службой по сбору отходов или в магазин, где вы купили это устройство.

- Lecoaspira Intelligent 2.0 – это многофункциональное устройство, которое, в зависимости от потребностей и типа очистки, которую вы хотите произвести, может быть использовано:
- - Как пылесос для удаления пыли с поверхности. В этом случае, не забывайте добавлять воду в контейнер для сбора мусора (см. пункт 1 "подготовка к использованию")
- - Как паровой очиститель для дезинфекции поверхностей. Для этой функции, контейнер должен быть заполнен водой для подачи в котел (см. пункт 2" подготовка к использованию ")
- - Чтобы одновременно использовать функции всасывания и пара, чтобы пылесосить, мыть и сушить одновременно. Естественно, в этом случае контейнер для сбора грязи и бак должны быть заполнены.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1) ЕСЛИ ВАМ НУЖНО ПОПЫЛЕСОСИТЬ:

1.A) Наполните водой контейнер для сбора грязи / фильтр

Поднимите ручку (22) контейнера сбора грязи (20) (рис. 2). Снимите контейнер (20) с его корпуса, поверните ручку (22) контейнер в обратном направлении (рис. 3), чтобы удалить "Эко- Активный" фильтр в сборе (23). Наполните резервуар около 1,2 л обычной водопроводной воды до показателя MAX (21).

Вы также можете добавить Bioecologico, естественную, антипенную жидкость и дезодорант в контейнер, который в дополнение к наполнению комнаты приятным запахом, препятствует образованию пены в водном фильтре, гарантируя правильную работу устройства. (Для получения более подробной информации, пожалуйста, обратитесь к конкретному пункту).

Заменяйте фильтр в сборе (23) в грязевом контейнере (20), вернув его в исходное положение. Переместите грязевой контейнер (20) в конкретном пространстве и поворачивайте ручку до возвращения в исходное положение.

1.B) ЗАМЕНА ВОДЫ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ

Пыль, твердые или жидкие вещества в равной степени можно пылесосить этим устройством.

Когда грязь засасывается в контейнер для воды (20) и достигает максимально допустимого уровня, специальным поплавком безопасности всасывание будет автоматически заблокировано. Это также может произойти, когда вода в контейнере очень грязная. В этих случаях в двигателе наблюдается увеличение количества оборотов в минуту и через 10 секунд устройство автоматически приостанавливается, загорается индикатор скорости всасывания (8C) и индикатор всасывания (8E). Когда это происходит, вода в контейнере должна быть заменена.

Выключите устройство и просто перезапустите его, когда уровень воды в сосуде восстановлен, как описано в разделе "Опустошение и очистка грязевого контейнера".

Любой немедленный перезапуск, когда машина находится в режиме паузы, может повредить воздушный фильтр.

2) ЕСЛИ ВАМ НЕОБХОДИМО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ФУНКЦИЮ ПАРА:

2.A - НАПОЛНЕНИЕ ВОДОЙ

Снимите наружу крышку резервуара (7) (рис. 1). Заполните самозаполняющийся бак ок. 560 $см^3$ - в любом случае выше максимального уровня поплавка (рис. 2) - нормальной воды с использованием бутылки-наполнителя (Q).

Обратите особое внимание: Обычная водопроводная вода также может быть использована. Однако, поскольку вода содержит известняк по своей природе, который может привести к в долгосрочной перспективе к образованию накипи, мы рекомендуем использовать смесь из 50% водопроводной воды и 50% деминерализованной воды.

Чтобы использовать только водопроводную воду и избежать образования накипи, мы рекомендуем добавлять специальный агент для удаления накипи KALSTOP FP 2003.

Не используйте только деминерализованную воду, но смешивайте ее, как описано выше, с водопроводной водой.

Мы рекомендуем использовать только оригинальные продукты POLTI, так как продукция других производителей может не быть пригодна для использования в продуктах POLTI и может вызвать нежелательные трудности. Никогда не используйте дистиллированную воду или туалетную воду.

2.B – ЗАПОЛНЕНИЕ КОТЛА ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ

Благодаря системе самозаполнения, больше не нужно останавливаться и ждать, пока котел заполнится водой.

Когда вода в котле находится на минимальном уровне, датчик уровня автоматически отводит воду из резервуара с помощью насоса, который заполняет котла. Когда самозаполняющемся баке заканчивается вода, загорается индикатор «Нет воды» (8G) и раздается звуковой сигнал.

Чтобы продолжить работу, просто следуйте указаниям в разделе "Подготовка к использованию".

3) ВКЛЮЧЕНИЕ

Откройте встроенную дверку гнезда (9), вставьте встроенную вилку (A6) гибкого шланга (A), нажав на нее, пока не услышите щелчок механизма сцепления (A7) (рис. 6).

Подключите вилку (13) в подходящую розетку.

Включите устройство, нажав на выключатель питания (1) (рис. 7). Зуммер указывает, что устройство было включено правильно, и оно запускается автоматически в ручном режиме MA.

Обратите особое внимание: Ручка шланга (A2) оснащена кнопкой безопасности (A3), чтобы предотвратить случайную активацию подачи пара детьми или людьми, которые не знают, как это работает. Если устройство остается на мгновение без присмотра, переместите контрольную кнопку (A3) в выключенное положение. Чтобы продолжить подачу пара, установите переключатель в исходное положение.

4) КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ

Lecoaspira Intelligent 2.0 может быть использован двумя способами:

В РУЧНОМ РЕЖИМЕ ИЛИ СОГЛАСНО ПРОГРАММЕ.

РУЧНОЙ РЕЖИМ: предусматривает возможность ручной настройки дозирования количества воды и мощности всасывания в зависимости от потребностей и типа поверхности, которая должна быть очищена.

ПРОГРАММИРУЕМЫЙ РЕЖИМ: позволяет выбрать одну из 10 заданных программ чистки. Каждая программа разработана для автоматической установки дозировки, последовательности, количества пара и мощности всасывания необходимых для очистки той или иной поверхности. В программах, которые предусматривают использование двух функций, пара и всасывания, функция всасывания запускается автоматически после функции пара и длится пропорционально функции пара, что позволяет обрабатываемой поверхности высохнуть.

Время, на протяжении которого подается пар и происходит всасывание, было тщательно продумано для различных типов поверхностей и было разработано на поверхностях со стандартными размерами. При чистке очень больших площадей, в конце цикла можно сразу перезапустить программу, просто нажав кнопку A5, чтобы завершить очистку всей поверхности.

В противном случае, есть возможность закончить работу в ручном режиме (см. пункт УСТАНОВКА УРОВНЯ ВСАСЫВАНИЯ В РУЧНОМ РЕЖИМЕ для функции всасывания или пункт УСТАНОВКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ для функции пара).

Обратите особое внимание: При использовании с программой, следует помнить, что скорость всасывания и количество пара сбрасываются и, следовательно, нет возможности настроить их вручную.

5) КАК НАСТРОИТЬ УСТРОЙСТВО В РУЧНОМ РЕЖИМЕ

Если устройство выключено: включите устройство, нажав на главный выключатель (1). Когда оно включено, устройство запускается в ручном режиме MA.

Если устройство установлено в программируемом режиме: при нажатии кнопки SET (3), начинает мигать индикатор (8A). Используя кнопки UP (4) и DOWN (5) можно выбрать программу MA. Нажмите OK для подтверждения выбора.

5.1) УСТАНОВКА УРОВНЯ ВСАСЫВАНИЯ В РУЧНОМ РЕЖИМЕ

Можно начать пылесосить простым нажатием кнопки всасывания (A4). Удерживая нажатой вниз кнопку (A4) можно выбрать желаемую скорость всасывания, в зависимости от того, насколько загрязнена поверхность. Вместе с увеличением мощности всасывания, увеличиваются деления индикатора (8C), а при снижении мощности всасывания, деления уменьшаются.

Функцию всасывания можно установить до 4 уровня интенсивности, для очистки:

- Уровень 1: шторы
- Уровень 2: диваны и подушки
- Уровень 3: Ковры / Покрытия
- Уровень 4 пол или всасывание жидкостей

Чтобы остановить всасывание просто нажмите один раз кнопку (A4). Всасывание остановится.

Обратите особое внимание: Когда прибор включается снова, уровень всасывания устанавливается на том, который был установлен в последний раз его использования.

5.2) УСТАНОВКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ

Включите котел с помощью кнопки UP (4). Начнут мигать два индикатора (8 B) и (8F).

Выберите желаемое давление пара, нажав еще раз кнопку UP (4). Фактически, каждый раз, когда нажата кнопка, один из индикаторов давления пара включается (8 B) в результате увеличения давления подаваемого пар.

Кнопка DOWN (5) выполняет обратную функцию, иными словами, каждый раз при нажатии кнопки DOWN (5) происходит снижение давления пара и выключаются индикаторы (8B).

Можно установить до 4 уровней пара:

- Сильный пар: (горят 4 индикатора) для удаления накипи, пятен, жира и дезинфекции;
- Нормальный пар: (горят 2 или 3 индикатора) для ковров, ковровых изделий, стекла, паркета и полов;
- Мягкий пар: (горит 1 индикатор) для обработки паром растений, чистых деликатных тканей, стен и диванов.

После установки желаемого уровня, подождите, пока загорятся индикаторы (8B) и (8F). Это означает, что давление пара соответствует тому, которое было выбрано и устройство готово к использованию.

Нажмите кнопку (A5) на ручке для подачи пара на очищаемую поверхность и загорится индикатор (8D).

Чтобы остановить поток пара, просто отпустите кнопку (A5).

Обратите особое внимание: При первой эксплуатации, из-за неполной тепловой стабилизации одновременно с паром может появиться несколько капель воды. Поэтому мы рекомендуем направлять первую струю пара на тряпку.

6) ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА ВМЕСТЕ С ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫМИ ПРОГРАММАМИ

Доступно 10 предустановленных программ, а также ручная программа:

MA	РУЧНАЯ ПРОГРАММА
P1	КОВРЫ/ПОКРЫТИЯ
P2	ПАРКЕТ/ИЗДЕЛИЯ ИЗ ГЛИНЫ
P3	СТЕКЛО/ЗЕРКАЛА/ПЛИТКА/КЕРАМИКА
P4	СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОТМЕТКИ/ИЗВЕСТКОВЫЙ НАЛЕТ/ ПРОСТРАНСТВО МЕЖДУ ПЛИТКАМИ
P5	ОБИВКА/ОБОИ/САЛОН АВТОМОБИЛЯ
P6	КРОВАТИ / МАТРАЦЫ
P7	ДВОЙНЫЕ ШТОРЫ
P8	РАСТЕНИЯ
P9	ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УТЮГ (работает только с подключенным утюгом POLTI)
P0	ТУРБО ВСАСЫВАНИЕ

Для выбора заранее заданной программы, нажмите кнопку SET (3), когда индикатор (8A) начнет мигать, можно выбрать нужную программу с помощью кнопок UP (4) и DOWN (5). Нажмите кнопку OK (2) для подтверждения выбора.

Котел автоматически включается в программах с 1 по 9. Подождите, пока загорятся индикаторы (8B) и (8F). Это означает, что давление пара соответствует тому, которое необходимо для использования заранее заданной программы. Устройство готово к использованию.

Необходимо будет лишь нажать на кнопку подачи пара (A5), за исключением программы P0, которая только для всасывания и запускается нажатием кнопки всасывания (A4).

На основе выбранной программы, будет происходить переменная последовательность пара и всасывания.

Обратите особое внимание: В целях обеспечения максимальной безопасности пользователей, Европейский Регламент 60335-2-54 предусматривает, что подача пара должна происходить на произвольной основе. Из-за этого, когда были разработаны описанные программы, не было возможности автоматизировать функции подачи пара.

7) ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ

7.1) УДЛИНИТЕЛЬНЫЕ ТРУБКИ ПАРА И ВСАСЫВАНИЯ

Для соединения двух удлинительных трубок вместе (B) и (B1), важно обратить внимание на направление, которое обозначено стрелками. Устройство на самом деле оснащено системой фиксации, благодаря которой возможно, когда вы закончили использовать их, заменить удлинительную трубку (B1). Неправильное соединение двух частей, (B) и (B1), не позволит использовать эту функцию.

Сцепите обе расширительные трубки (B) и (B1) с соединительным приспособлением (A1) гибкого шланга (A).

7.2) ТЕЛЕСКОПИЧЕСКАЯ ТРУБКА ВСАСЫВАНИЯ

Длину телескопической трубки всасывания можно регулировать от минимальной - 60 см до максимальной - 1 метр. Чтобы увеличить или уменьшить длину, нажмите кнопку фиксатора (IA) и увеличьте или уменьшите длину по своему желанию.

Затем подсоедините телескопическую трубку всасывания (I) к соединительному приспособлению (A1) гибкого шланга (A).

Внимание: телескопическая трубка всасывания может быть использована только в режиме всасывания жидкостей и сухих веществ. Ни в коем случае не используйте в режиме пара.

7.3) ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ХРАНИЛИЩА ПРИСПОСОБЛЕНИЙ

Хранилище приспособлений (16) позволяет закрепить трубку (B1) с или без щетки на корпусе устройства.

Для подсоединения трубки (B1) к устройству, вставьте находящийся на трубке крючок в хранилище приспособлений на устройстве (рис. 9).

7.4) ПОДСОЕДИНЕНИЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЙ

Все приспособления EcoSteamVac могут быть подсоединены непосредственно к соединительным приспособлениям (A1) или к удлинительной трубке (B) или (B1), ранее собранной (см. п. 7.1).

Для подсоединения конкретных приспособлений для функций всасывания и пара (B -B1- C-D-E): действуйте следующим образом:

- Переместите контргайку (B2) приспособления, если она присутствует, в положение OPEN (Рис. A1).

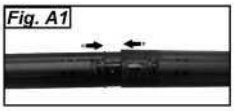
- Прикрепите желаемое приспособление к ручке.

- - Переместите контргайку (B2) приспособления в положение CLOSED (рис. A2)

- Убедитесь, что оно плотно присоединилось.

- Существует также кнопка блокировки на удлинительной трубке пара и всасывания

- B и B1: выполните описанное выше для приспособлений, разъединив трубки, сдвинув кнопку в положение блокировки (рис. A3).







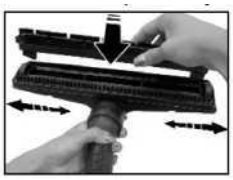
- Чтобы подсоединить специальные приспособления только для всасывания (E2- F-G-H-I-L) необходимо только прикрепить их без их сцепления с контргайкой.

Для подсоединения парового шланга (E1) к приспособлению 120 ° (E), просто навинтите его. Та же операция может быть выполнена для цветных щеток (E3), которые, в свою очередь, могут быть навинченными на приспособление 120 ° (E) и на паровой шланг (E1). Разные цвета позволят вам всегда использовать одну щетку для определенной поверхности.

7.5) УСТАНОВКА ВСТАВОК

Для установки вставки на универсальную щетку (C):

Для установки вставки (C1 - C2 - C3), переместите наружу две направляющие (C4) на обратной стороне щетки. Установите вставку в нижней части щетки и заблокируйте ее, переместив направляющие (C4) внутрь.



Для установки вставки на паровую всасывающую насадку (D)

Для установки вставки (D1 - D2 - D3), сначала нужно вставить внешнюю сторону (1c), затем повернуть ее до щелчка (2c).



А ОБЫЧНАЯ ОЧИСТКА

А1) ТВЕРДЫЕ ПОЛЫ (МРАМОР, ГРАНИТ, ПЛИТКА)

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ: удлинительные трубки (B- B1) или телескопические трубки всасывания (I) только в режиме всасывания, универсальная щетка (C) со вставкой, в следующей таблице:

ПРИСПОСОБЛЕНИЯ	ССЫЛКИ НА БУКВЫ	ФОТО	ФУНКЦИЯ
Удлинительные трубки или телескопическая трубка + универсальная щетка + вставка со щетиной	(B + B1) или I + C + C1		Убирать пылесосом пыль
Удлинительные трубки + универсальная щетка + резиновая вставка	(B + B1) + C + C2		Всасывание жидкости, расход пара и сушка пола

<table>
<tr><td colspan="2">ТВЕРДЫЕ ПОЛЫ (МРАМОР, ГРАНИТ, ПЛИТКА)</td></tr>
<tr><td colspan="2">ФУНКЦИЯ ПЫЛЕСОСА
Очистка пылесосом пыли и жидкости и эффективное удаление шерсти животных</td></tr>
<tr><td>РУЧНОЙ РЕЖИМ</td><td>ЗАПРОГРАММИРОВАННЫЙ РЕЖИМ</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Нажмите кнопку всасывания (A4), чтобы начать пылесосить. Установите всасывание на 4 уровень (см. специальный пункт) для уборки пыли и жидкости.
Чтобы остановить всасывание, просто нажмите на кнопку (A4).</td><td>ПРОГРАММА P0</td></tr>
<tr><td>Установите программу P0, описанную в параграфе "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА С ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫМИ ПРОГРАММАМИ".
Удерживая нажатой кнопку всасывания (A4) всасывание будет активировано при максимальном давлении. Можно остановить программу вручную, нажав еще раз на кнопку (A4).</td></tr>
<tr><td colspan="2">ФУНКЦИЯ ПЫЛЕСОСА И ПАРА
Моет и пылесосит даже самые грязные полы. Эта функция позволяет санитарную обработку всех видов твердых напольных покрытий, таких как мрамор, гранит и керамическая плитка.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Обратите особое внимание: Прежде, чем обработать паром поверхности, мы рекомендуем пропылесосить любые волосы или пыль, используя функцию пылесоса только в ручном режиме или с программой P0.</td></tr>
<tr><td>После включения котла, следуя инструкциям, приведенным в пункте "НАСТРОЙКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ», установите давление пара на уровне 2 или 3 в зависимости от того насколько загрязнена очищаемая поверхность.
Нажмите кнопку (A5) на ручке для распределения пара на очищаемой поверхности. Чтобы остановить поток пара, просто отпустите кнопку (A5).
Затем чтобы высушить обрабатываемую поверхность активируйте всасывание с помощью кнопки (A4). Удерживая кнопку нажатой (A4), выберите желаемую скорость всасывания, см. пункт "НАСТРОЙКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ».</td><td>ПРОГРАММА P1
Установите программу P1, описанную в пункте "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА С ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫМИ ПРОГРАММАМИ" (стр. 10/11). Удерживая нажатой кнопку пара (A5), вы подаете пар. Если отпустить кнопку (A5) или максимум через 150 секунд, всасывание начинается автоматически для высушивания обрабатываемой поверхности. Всасывание прекращается автоматически после определенного периода времени, пропорционального тому времени, когда был подан пар. ЕСЛИ ВАМ НЕОБХОДИМО ПЕРЕЗАПУСТИТЬ ПРОГРАММУ ДЛЯ ЗАВЕРШЕНИЯ ОЧИСТКИ ВСЕЙ ПОВЕРХНОСТИ, ПРОСТО ЕЩЕ РАЗ НАЖМИТЕ НА КНОПКУ (A5).
В любом случае, можно остановить программу вручную, нажав кнопку всасывания (A4).</td></tr>
<tr><td colspan="2">Обратите особое внимание: Если пол не очень грязный, вы можете активировать вместе пар и пылесос, чтобы одновременно мыть и сушить.</td></tr>
</table>

A2) КОВРЫ/КОВРОВЫЕ ПОКРЫТИЯ

Обратите особое внимание: Перед обработкой деликатных тканей паром, прочтите инструкцию изготовителя, и всякий раз проводите проверку на скрытой поверхности или образце материала. Дайте высохнуть обработанной паром поверхности, чтобы убедиться, что нет никаких изменений в цвете, и не произошла деформация.

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ: удлинительные трубки (B- B1) или телескопическая трубка всасывания (I) только в режиме всасывания, универсальная щетка (C) со вставкой, в следующей таблице:

ПРИСПОСОБЛЕНИЯ	ССЫЛКИ НА БУКВЫ	ФОТО	ФУНКЦИЯ
Удлинительные трубки или телескопическая трубка + универсальная щетка + жесткая вставка	(B + B1) или I + C + C3		Всасывание / подача пара

<table>
<tr><td colspan="2">КОВРЫ/КОВРОВЫЕ ПОКРЫТИЯ</td></tr>
<tr><td colspan="2">ФУНКЦИЯ ПЫЛЕСОСА
Очистка пылесосом пыли и шерсти животных.</td></tr>
<tr><td>РУЧНОЙ РЕЖИМ</td><td>ЗАПРОГРАММИРОВАННЫЙ РЕЖИМ</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Нажмите кнопку всасывания (A4), чтобы начать пылесосить. Установите всасывание на 4 уровень (см. специальный пункт) для уборки пыли и жидкости.
Чтобы остановить всасывание, просто нажмите на кнопку (A4).</td><td>ПРОГРАММА P0</td></tr>
<tr><td>Установите программу P0, описанную в параграфе "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА С ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫМИ ПРОГРАММАМИ".
Удерживая нажатой кнопку всасывания (A4) всасывание будет активировано при максимальном давлении. Можно остановить программу вручную, нажав еще раз на кнопку (A4).</td></tr>
<tr><td colspan="2">ФУНКЦИЯ ПЫЛЕСОСА И ПАРА
Для мытья, дезинфекции и чистки пылесосом ковров и ковровых изделий.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Обратите особое внимание: Прежде, чем обработать паром поверхности, мы рекомендуем пропылесосить волосы или пыль, используя функцию пылесоса только в ручном режиме.</td></tr>
<tr><td>После включения котла, следуя инструкциям, приведенным в пункте "НАСТРОЙКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ», установите давление пара на уровне 2 или 3 в зависимости от того насколько загрязнена очищаемая поверхность.
Нажмите кнопку (A5) на ручке для распределения пара на очищаемой поверхности. Чтобы остановить поток пара, просто отпустите кнопку (A5).
Затем чтобы высушить обрабатываемую поверхность активируйте всасывание с помощью кнопки (A4). Удерживая кнопку нажатой (A4), выберите желаемую скорость всасывания, см. пункт "НАСТРОЙКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ».</td><td>PROGRAMME P1
Установите программу P1, описанную в пункте "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА С ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫМИ ПРОГРАММАМИ"
Удерживая нажатой кнопку пара (A5), вы подаете пар. Если отпустить кнопку (A5) или максимум через 150 секунд, всасывание начинается автоматически для высушивания обрабатываемой поверхности. Всасывание прекращается автоматически после определенного периода времени, пропорционального тому времени, когда был подан пар. ЕСЛИ ВАМ НЕОБХОДИМО ПЕРЕЗАПУСТИТЬ ПРОГРАММУ ДЛЯ ЗАВЕРШЕНИЯ ОЧИСТКИ ВСЕЙ ПОВЕРХНОСТИ, ПРОСТО ЕЩЕ РАЗ НАЖМИТЕ НА КНОПКУ (A5).
В любом случае, можно остановить программу вручную, нажав кнопку всасывания (A4).</td></tr>
</table>

A3) ПАРКЕТ/ТЕРРАКОТОВЫЕ ПОЛЫ

Обратите особое внимание: Пожалуйста, будьте особенно внимательны при чистке паром деревянных поверхностей и обработанных терракотовых полов, поскольку длительное использование пара может повредить воск, лак или цвет очищаемой поверхности. Поэтому мы рекомендуем выпускать пар на эти поверхности только в течение коротких периодов времени, и всегда использовать ткань, избегая прямого воздействия пара на поверхность. В случае старых или особо изысканных полов, чистите тканью предварительно обработанной паром, без воздействия паром непосредственно на поверхность.

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ: удлинительные трубки (B- B1) или телескопическая трубка всасывания (I) только в режиме всасывания, паркетная щетка (L), универсальная щетка (C) со вставкой, согласно следующей таблице:

ПРИСПОСОБЛЕНИЯ	ССЫЛКИ НА БУКВЫ	ФОТО	ФУНКЦИЯ
Удлинительные трубки или телескопическая трубка + паркетная щетка	(B + B1) или I + L		Убирать пылесосом пыль *
Удлинительные трубки или телескопическая трубка + универсальная щетка + резиновая вставка	(B + B1) или I + C + C2		Убирать пылесосом жидкости
Удлинительные трубки + универсальная щетка + жесткая вставка + паркетная ткань	(B + B1) + C + C3 + 03		Подача пара1

*Паркетная щетка (L) предназначена для очистки деликатных поверхностей и имеет щетину и ролики в материале, специально разработанном, чтобы не повредить поверхность.

1После установки жесткой вставки, вы должны накрыть универсальную щетку идущей в комплекте паркетной тканью (рис. D).

<table>
<tr><td colspan="2">ПАРКЕТ И ТЕРРАКОТА</td></tr>
<tr><td colspan="2">ФУНКЦИЯ ПЫЛЕСОСА
Чистка пылесосом грязи и пыли на паркете / терракоте</td></tr>
<tr><td>РУЧНОЙ РЕЖИМ</td><td>ЗАПРОГРАММИРОВАННЫЙ РЕЖИМ</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Нажмите кнопку всасывания (A4), чтобы начать пылесосить. Установите всасывание на 3 уровень (см. специальный пункт) для уборки пыли и жидкости.
Чтобы остановить всасывание, просто нажмите на кнопку (A4).</td><td>ПРОГРАММА P0</td></tr>
<tr><td>Установите программу P0, описанную в параграфе "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА С ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫМИ ПРОГРАММАМИ".
Удерживая нажатой кнопку всасывания (A4) всасывание будет активировано при максимальном давлении. Можно остановить программу вручную, нажав еще раз на кнопку (A4).</td></tr>
<tr><td colspan="2">ФУНКЦИЯ ПЫЛЕСОСА-ПАРА
Мытье паркета / терракоты</td></tr>
<tr><td colspan="2">Обратите особое внимание: Для предотвращения того, чтобы температура пара или давление не повредила паркет / терракоту, используйте щетку со вставками, всегда оборачивая ее в паркетную ткань.</td></tr>
<tr><td>Мы рекомендуем переменную подачу пара с активацией функции всасывания, чтобы не оставлять паркет или терракоту влажными в течение длительных периодов времени. Функции пара и всасывания также могут быть использованы одновременно.</td><td>Программа автоматически чередует пар и всасывание.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">После включения котла, следуя инструкциям, приведенным в пункте "НАСТРОЙКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ», установите давление пара на уровне 2. Нажмите кнопку (A5) на ручке для распределения пара на очищаемой поверхности. Чтобы остановить поток пара, просто отпустите кнопку (A5).
Затем чтобы высушить обрабатываемую поверхность активируйте всасывание с помощью кнопки (A4). Удерживая кнопку нажатой (A4), выберите желаемую скорость всасывания, см. пункт "НАСТРОЙКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ».</td><td>ПРОГРАММА P2</td></tr>
<tr><td>Установите программу P2, описанную в пункте "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА С ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫМИ ПРОГРАММАМИ"
Удерживая кнопку подачи пара (A5), прерывистый пар подается и в то же время начинается всасывание.
Отпустите кнопку (A5), чтобы остановить поток пара, в то время как всасывание будет продолжаться еще несколько секунд, чтобы высушить обрабатываемую поверхность.
ЕСЛИ ВАМ НЕОБХОДИМО ПЕРЕЗАПУСТИТЬ ПРОГРАММУ ДЛЯ ЗАВЕРШЕНИЯ ОЧИСТКИ ВСЕЙ ПОВЕРХНОСТИ, ПРОСТО ЕЩЕ РАЗ НАЖМИТЕ НА КНОПКУ (A5).</td></tr>
<tr><td colspan="2">Обратите особое внимание: Перед тем, как обрабатывать поверхности паром, мы рекомендуем очистить пылесосом волосы или пыль, используя только функцию пылесоса в ручном режиме.</td></tr>
</table>

А4) ВАННЫЕ КОМНАТЫ / КРАНЫ И ТРУБЫ / КУХОННЫЕ РАБОЧИЕ ПОВЕРХНОСТИ

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ: Приспособление 120° с приспособлениями, согласно следующей таблице:

ПРИСПОСОБЛЕНИЯ	ССЫЛКИ НА БУКВЫ	ФОТО	ФУНКЦИЯ
Приспособление 120° + паровая трубка + цветная щетка + ткань	E+E1 + E3 + O2		Подача пара* (достичь труднодоступных уголков и удалить сильные загрязнения)

* Для удаления грязи в труднодоступных местах и углах, используйте паровую трубку (E1). Высушите очищенные поверхности, или удалите остатки грязи, используя идущую в комплекте ткань (O2).

ФУНКЦИЯ ПАРА
Для удаления накипи и жира, полировки хромированных изделий и других подобных поверхностей.
РУЧНОЙ РЕЖИМ
Для очистки этих поверхностей, мы рекомендуем использовать паровой режим только в ручном режиме.
После включения котла, следуя инструкциям, приведенным в пункте "НАСТРОЙКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ», установите давление пара на уровне 4. Нажмите кнопку (A5) на ручке для распределения пара на очищаемой поверхности. Чтобы остановить поток пара, просто отпустите кнопку (A5). Затем с помощью ткани высушите поверхность.

A5) СТЕНЫ С ПЛИТКОЙ

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ: паровая + всасывающая насадка (D) со вставкой согласно следующей таблице:

ПРИСПОСОБЛЕНИЯ	ССЫЛКИ НА БУКВЫ	ФОТО	ФУНКЦИЯ
Паровая + всасывающая насадка и 200 мм вставка для мойки окон	D + D1		Для уборки пылесосом и очистки паром больших поверхностей
Паровая + всасывающая насадка и 130 мм вставка для мойки окон	D + D2	. + '	Для уборки пылесосом и очистки паром средних и небольших поверхностей

ФУНКЦИЯ ПАРА-ПЫЛЕСОСА Для растворения накипи, удаления жира, полировки и удаления пятен.	
РУЧНОЙ РЕЖИМ	ЗАПРОГРАММИРОВАННЫЙ РЕЖИМ
После включения котла, следуя инструкциям, приведенным в пункте "НАСТРОЙКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ», установите давление пара на уровне 2. Нажмите кнопку (A5) на ручке для распределения пара на очищаемой поверхности. Чтобы остановить поток пара, просто отпустите кнопку (A5). Затем чтобы высушить обрабатываемую поверхность активируйте всасывание с помощью кнопки (A4). Удерживая кнопку нажатой (A4), выберите желаемую скорость всасывания, см. пункт "НАСТРОЙКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ».	ПРОГРАММА P3 Установите программу P3, описанную в пункте "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА С ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫМИ ПРОГРАММАМИ" Запустите программу, нажав и удерживая нажатой кнопку подачи пара (A5), чтобы начать подачу пара на обрабатываемую поверхность. Направьте большое количество пара на обрабатываемую поверхность. Если отпустить кнопку (A5) или после максимум 30 секунд, всасывание начнется автоматически. Всасывание прекращается автоматически после определенного периода времени, пропорционального тому времени, когда был подан пар. В любом случае, можно остановить программу вручную, нажав кнопку всасывания (A4). ЕСЛИ ВАМ НЕОБХОДИМО ПЕРЕЗАПУСТИТЬ ПРОГРАММУ ДЛЯ ЗАВЕРШЕНИЯ ОЧИСТКИ ВСЕЙ ПОВЕРХНОСТИ, ПРОСТО ЕЩЕ РАЗ НАЖМИТЕ НА КНОПКУ (A5).
Обратите особое внимание: Для достижения наилучших результатов, нажмите резиновую трубку для мойки окон против высушиваемой поверхности, двигаясь сверху вниз.	
Обратите особое внимание: Если поверхность сильно загрязнена, мы рекомендуем хорошо очистить пылесосом и вымыть ее, активируя одновременно и пар и всасывание (следовательно, нажав кнопку A5 сразу после переключения A4). Это гарантирует то, что поверхность будет очищена и высушена за один проход.	

B – ЭКСТРАОРДИНАРНАЯ ЧИСТКА

B1) СТЕКЛО / ЗЕРКАЛА / ДУШЕВАЯ КАБИНА

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ: паровая + всасывающая насадка (D) со вставкой согласно следующей таблице:

ПРИСПОСОБЛЕНИЯ	ССЫЛКИ НА БУКВЫ	ФОТО	ФУНКЦИЯ
Паровая + всасывающая насадка и 200 мм вставка для мойки окон	D + D1		Для уборки пылесосом и очистки паром больших поверхностей
Паровая + всасывающая насадка и 130 мм вставка для мойки окон	D + D2		Для уборки пылесосом и очистки паром средних и небольших поверхностей

<table>
<tr><td colspan="2">СТЕКЛО / ЗЕРКАЛА / ДУШЕВАЯ КАБИНА</td></tr>
<tr><td colspan="2">ФУНКЦИЯ ПАРА-ПЫЛЕСОСА
Для растворения накипи, удаления жира, полировки и удаления пятен.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Для очистки стеклянных поверхностей, в частности в холодное время года, подогрева окон, начиная с расстояния около 50 см) от поверхности.</td></tr>
<tr><td>РУЧНОЙ РЕЖИМ</td><td>ЗАПРОГРАММИРОВАННЫЙ РЕЖИМ</td></tr>
<tr><td rowspan="2">После включения котла, следуя инструкциям, приведенным в пункте "НАСТРОЙКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ», установите давление пара на уровне 2.
Нажмите кнопку (A5) на ручке для распределения пара на очищаемой поверхности. Чтобы остановить поток пара, просто отпустите кнопку (A5).
Затем чтобы высушить обрабатываемую поверхность активируйте всасывание с помощью кнопки (A4).
Удерживая кнопку нажатой (A4), выберите желаемую скорость всасывания, см. пункт "НАСТРОЙКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ».</td><td>ПРОГРАММА P3</td></tr>
<tr><td>Установите программу P3, описанную в пункте "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА С ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫМИ ПРОГРАММАМИ"
Запустите программу, нажав и удерживая нажатой кнопку подачи пара (A5), чтобы начать подачу пара на обрабатываемую поверхность. Направьте большое количество пара на обрабатываемую поверхность. Если отпустить кнопку (A5) или после максимум 30 секунд, всасывание начнется автоматически.
ЕСЛИ ВАМ НЕОБХОДИМО ПЕРЕЗАПУСТИТЬ ПРОГРАММУ ДЛЯ ЗАВЕРШЕНИЯ ОЧИСТКИ ВСЕЙ ПОВЕРХНОСТИ, ПРОСТО ЕЩЕ РАЗ НАЖМИТЕ НА КНОПКУ (A5).
В любом случае, можно остановить программу вручную, нажав кнопку всасывания (A4).</td></tr>
<tr><td>Обратите особое внимание: Если поверхность сильно загрязнена, мы рекомендуем хорошо очистить пылесосом и вымыть ее, активируя одновременно и пар и всасывание (следовательно, нажав кнопку A5 сразу после переключения A4). Это гарантирует то, что поверхность будет очищена и высушена за один проход.</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">Обратите особое внимание: Для достижения наилучших результатов, нажмите резиновую трубку для мойки окон против высушиваемой поверхности, двигаясь сверху вниз.</td></tr>
</table>

B2) ОБИВКА/НАСТЕННЫЕ ПОКРЫТИЯ/ САЛОНЫ АВТОМОБИЛЕЙ

Обратите особое внимание: Перед обработкой паром кожи или деликатных тканей, ознакомьтесь с инструкциями производителя, и всякий раз проводите проверку на скрытой поверхности или образце материала. Дайте высохнуть обработанной паром поверхности, чтобы убедиться, что нет никаких изменений в цвете, и не произошла деформация.

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ: Всасывающая насадка для обивки (G), всасывающая трубка (F), паровая + всасывающая насадка (D) со вставкой согласно следующей таблице:

ПРИСПОСОБЛЕНИЯ	ССЫЛКИ НА БУКВЫ	ФОТО	ФУНКЦИЯ
Всасывающая насадка для обивки	G		Всасывание
Всасывающая трубка	F		Всасывание
Паровая + всасывающая насадка + вставка со щетиной + махровая ткань	D + D3 + O1		Подача пара2

2 После установки вставки со щетиной (D3), паровая + всасывающая насадка (D) должны быть покрыты махровой тканью, поставляемой в комплекте (O1).

<table>
<tr><td colspan="2">ОБИВКА / НАСТЕННЫЕ ПОКРЫТИЯ / САЛОНЫ АВТОМОБИЛЕЙ</td></tr>
<tr><td colspan="2">ФУНКЦИЯ ПЫЛЕСОСА
Для очистки пылесосом пыли, человеческих волос и шерсти животных.</td></tr>
<tr><td colspan="2">РУЧНОЙ РЕЖИМ
Только для всасывания, мы рекомендуем использовать только ручной режим.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Для начала уборки пылесосом нажмите кнопку всасывания (A4). Для очистки пылесосом пыли, установите всасывание на уровень 3 (см. специальный пункт). Чтобы остановить всасывания, просто нажмите на кнопку (A4).</td></tr>
<tr><td colspan="2">ФУНКЦИЯ ПАРА-ПЫЛЕСОСА
Очистка тканей, устранение клещей и неприятных запахов</td></tr>
<tr><td>РУЧНОЙ РЕЖИМ</td><td>ЗАПРОГРАММИРОВАННЫЙ РЕЖИМ</td></tr>
<tr><td colspan="2">Перед обработкой паром поверхностей, мы рекомендуем убрать пылесосом волосы или пыль, используя функцию пылесоса только в ручном режиме.</td></tr>
<tr><td>После включения котла, следуя инструкциям, приведенным в пункте "НАСТРОЙКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ», установите давление пара на уровне 1.
Нажмите кнопку (A5) на ручке для распределения пара на очищаемой поверхности. Чтобы остановить поток пара, просто отпустите кнопку (A5).
Затем чтобы высушить обрабатываемую поверхность активируйте всасывание с помощью кнопки (A4).
Удерживая кнопку нажатой (A4), выберите желаемую мощность всасывания, см. пункт "НАСТРОЙКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ».</td><td>ПРОГРАММА P5
Установите программу P5, описанную в пункте "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА С ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫМИ ПРОГРАММАМИ"
Удерживая нажатой кнопку подачи пара (A5), будет подаваться прерывистые струйки пара и в то же время начнется всасывание. Отпустите кнопку (A5), чтобы остановить поток пара, в то же время всасывание будет продолжаться еще несколько секунд, чтобы высушить обрабатываемую поверхность.
Всасывание прекращается автоматически после определенного периода времени, пропорционального тому времени, когда был подан пар. В любом случае, можно остановить программу вручную, нажав кнопку всасывания (A4).
ЕСЛИ ВАМ НЕОБХОДИМО ПЕРЕЗАПУСТИТЬ ПРОГРАММУ ДЛЯ ЗАВЕРШЕНИЯ ОЧИСТКИ ВСЕЙ ПОВЕРХНОСТИ, ПРОСТО ЕЩЕ РАЗ НАЖМИТЕ НА КНОПКУ (A5).</td></tr>
<tr><td>Обратите особое внимание: Для наиболее эффективного использования, мы рекомендуем минимальную подачу пара в одно время с очисткой пылесосом, для того, чтобы непосредственно испытать ткань.</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">После завершения, чтобы обеспечить адекватную сушку мы рекомендуем проветрить помещение.</td></tr>
</table>

B3) УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН С КОВРОВ/ОБИВКИ

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ: приспособление 120 ° (E), согласно следующей таблице:

ПРИСПОСОБЛЕНИЯ	ССЫЛКИ НА БУКВЫ	ФОТО	ФУНКЦИЯ
Приспособление 120° + ткань	E + O2	+	Подача пара

ФУНКЦИЯ ПАРА-ПЫЛЕСОСА Для удаления специфических пятен	
РУЧНОЙ РЕЖИМ	ЗАПРОГРАММИРОВАННЫЙ РЕЖИМ
После включения котла, следуя инструкциям, приведенным в пункте "НАСТРОЙКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ», установите давление пара на уровне 4. Нажмите кнопку (A5) на ручке для распределения пара на очищаемой поверхности. Чтобы остановить поток пара, просто отпустите кнопку (A5).	ПРОГРАММА P4 Установите программу P4, описанную в пункте "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА С ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫМИ ПРОГРАММАМИ" Запустите программу, нажав и удерживая нажатой кнопку подачи пара (A5). Если отпустить кнопку (A5), всасывание начнется автоматически. ЕСЛИ ВАМ НЕОБХОДИМО ПЕРЕЗАПУСТИТЬ ПРОГРАММУ ДЛЯ ЗАВЕРШЕНИЯ ОЧИСТКИ ВСЕЙ ПОВЕРХНОСТИ, ПРОСТО ЕЩЕ РАЗ НАЖМИТЕ НА КНОПКУ (A5). В любом случае, можно остановить программу вручную, нажав кнопку всасывания (A4).
Обратите особое внимание: Направьте пар непосредственно на пятно с максимально возможным углом (не вертикально к обрабатываемой поверхности) и положите ткань за пятном, для того, чтобы собрать грязь, которая была "выдута" давлением пара.	
Обратите особое внимание: Если есть остатки грязи или влажность, вы можете подключить приспособление 120 ° (E), наиболее подходящее приспособление для ваших нужд (паровая трубка F, небольшая всасывающая насадка E2). Затем активируйте всасывание с помощью кнопки (A4), чтобы завершить работу на обрабатываемой поверхности. Удерживая нажатой кнопку (A4), выберите нужную скорость всасывания (см. пункт УСТАНОВКА УРОВНЯ ВСАСЫВАНИЯ В РУЧНОМ РЕЖИМЕ).	

B4) КРОВАТИ/МАТРАСЫ

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ: Обивочная всасывающая насадка (G), паровая + всасывающая насадка (D) со вставкой согласно следующей таблице:

ПРИСПОСОБЛЕНИЯ	ССЫЛКИ НА БУКВЫ	ФОТО	ФУНКЦИЯ
Обивочная всасывающая насадка	G		Всасывание
Паровая + всасывающая насадка + вставка из щетины + махровая ткань	D + D3 + O1		Подача пара*

* После установки вставки со щетиной (D3), паровая + всасывающая насадка (D) должна быть накрыта входящей в комплект махровой тканью (O1).

ФУНКЦИЯ ПАРА-ПЫЛЕСОСА Чистка тканей, устранение клещей и неприятных запахов	
Обратите особое внимание: Перед обработкой паром поверхностей, мы рекомендуем очистить пылесосом волосы или пыль, используя функцию пылесоса только в ручном режиме.	
РУЧНОЙ РЕЖИМ	ЗАПРОГРАММИРОВАННЫЙ РЕЖИМ
После включения котла, следуя инструкциям, приведенным в пункте "НАСТРОЙКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ», установите давление пара на уровне 1. Нажмите кнопку (A5) на ручке для распределения пара на очищаемой поверхности. Чтобы остановить поток пара, просто отпустите кнопку (A5). Затем чтобы высушить обрабатываемую поверхность активируйте всасывание с помощью кнопки (A4). Удерживая кнопку нажатой (A4), выберите желаемую мощность всасывания, см. пункт "НАСТРОЙКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ».	ПРОГРАММА P6 Установите программу P6, описанную в пункте "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА С ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫМИ ПРОГРАММАМИ" Удерживая нажатой кнопку подачи пара (A5), будет подаваться прерывистые струйки пара и в то же время начнется всасывание. Отпустите кнопку (A5), чтобы остановить поток пара, в то же время всасывание будет продолжаться еще несколько секунд, чтобы высушить обрабатываемую поверхность. ЕСЛИ ВАМ НЕОБХОДИМО ПЕРЕЗАПУСТИТЬ ПРОГРАММУ ДЛЯ ЗАВЕРШЕНИЯ ОЧИСТКИ ВСЕЙ ПОВЕРХНОСТИ, ПРОСТО ЕЩЕ РАЗ НАЖМИТЕ НА КНОПКУ (A5). В любом случае, можно остановить программу вручную, нажав кнопку всасывания (A4).
Обратите особое внимание: Для наиболее эффективного использования, мы рекомендуем минимальную подачу пара в одно время с очисткой пылесосом, для того, чтобы непосредственно испытать ткань.	
После завершения, чтобы обеспечить адекватную сушку мы рекомендуем проветрить помещение.	

B5) ИЗВЕСТКОВЫЙ НАЛЕТ/ ПРОСТРАНСТВО МЕЖДУ ПЛИТКАМИ

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ: приспособление 120 ° (E) с приспособлением, согласно следующей таблице:

ПРИСПОСОБЛЕНИЯ	ССЫЛКИ НА БУКВЫ	ФОТО	ФУНКЦИЯ
Приспособление 120° + маленькая насадка всасывания + цветные щетки	E + E2 + E3		Для удаления грязи паром, протирая поверхность и очищая пылесосом.
Приспособление 120° + паровая трубка + всасывающая трубка	E + E1 + F		Для удаления грязи паром в менее доступных местах, затем очистка пылесосом.

Обратите особое внимание: Для обеих функций, ручных и запрограммированных, вы можете комбинировать приспособления по-разному в зависимости от Ваших потребностей:

- E + E2 + E3 Функция пара дополняется механическим действием щетки (E3). Вы можете переключаться на всасывании благодаря использованию всасывающей насадки (E2).

- - E + E1 + F Паровая трубка (E1) идеально подходит для достижения даже самых недоступных уголков. Вы можете переключаться на всасывании благодаря использованию всасывающей насадки (F).

ИЗВЕСТКОВЫЙ НАЛЕТ/ ПРОСТРАНСТВО МЕЖДУ ПЛИТКАМИ	
ФУНКЦИЯ ПАРА-ПЫЛЕСОСА Удаление накипи, удаление грязи в плиточной затирке	
РУЧНОЙ РЕЖИМ	ЗАПРОГРАММИРОВАННЫЙ РЕЖИМ
После включения котла, следуя инструкциям, приведенным в пункте "НАСТРОЙКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ», установите давление пара на уровне 2. Нажмите кнопку (A5) на ручке для распределения пара на очищаемой поверхности. Чтобы остановить поток пара, просто отпустите кнопку (A5). Затем чтобы высушить обрабатываемую поверхность активируйте всасывание с помощью кнопки (A4). Удерживая кнопку нажатой (A4), выберите желаемую мощность всасывания, см. пункт "НАСТРОЙКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ».	ПРОГРАММА P4 Установите программу P4, описанную в пункте "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА С ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫМИ ПРОГРАММАМИ" Запустите программу, нажав и удерживая нажатой кнопку подачи пара (A5), чтобы начать подачу пара на обрабатываемую поверхность. Если отпустить кнопку (A5) или после максимум 20 секунд, всасывание начнется автоматически. Всасывание прекращается автоматически после определенного периода времени, пропорционального тому времени, когда был подан пар. ЕСЛИ ВАМ НЕОБХОДИМО ПЕРЕЗАПУСТИТЬ ПРОГРАММУ ДЛЯ ЗАВЕРШЕНИЯ ОЧИСТКИ ВСЕЙ ПОВЕРХНОСТИ, ПРОСТО ЕЩЕ РАЗ НАЖМИТЕ НА КНОПКУ (A5). В любом случае, можно остановить программу вручную, нажав кнопку всасывания (A4).

B6) ДВОЙНЫЕ ЗАНАВЕСКИ

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ: паровая + всасывающая насадка (D) со вставкой согласно следующей таблице:

ПРИСПОСОБЛЕНИЯ	ССЫЛКИ НА БУКВЫ	ФОТО	ФУНКЦИЯ
Паровая насадка + вставка со щетиной + махровая ткань	D + D3 + O1		Подача пара

Обратите особое внимание: После установки щетиной вставки (D3), паровая + всасывающая насадка (D) должны быть накрыты входящей в комплект махровой тканью (O1).

ФУНКЦИЯ ПАРА-ПЫЛЕСОСА Могут быть удалены клещи и пыль. Пар объединяется с любыми запахами, пронизывающими ткани и удаляет их, без необходимости стирки.	
РУЧНОЙ РЕЖИМ	ЗАПРОГРАММИРОВАННЫЙ РЕЖИМ
После включения котла, следуя инструкциям, приведенным в пункте "НАСТРОЙКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ», установите давление пара на уровне 1. Нажмите кнопку (A5) на ручке для распределения пара на очищаемой поверхности. Чтобы остановить поток пара, просто отпустите кнопку (A5).	ПРОГРАММА P7 Установите программу P7, описанную в пункте "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА С ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫМИ ПРОГРАММАМИ". Запустите программу, нажав и удерживая кнопку (A5), пар начинает подаваться в переменном цикле и начинается всасывание. Отпустите кнопку (A5), чтобы остановить поток пара, в то же время, чтобы высушить обрабатываемую поверхность всасывания будет продолжаться еще несколько секунд.
Обратите особое внимание: При необходимости, чтобы высушить обрабатываемую поверхность включите всасывания с помощью переключателя (A4).	Обратите особое внимание: Программа предназначена для обработки тяжелых тканей. Не используйте программу для легких штор.

B7 РАСТЕНИЯ И УВЛАЖНЕНИЕ ПОМЕЩЕНИЙ

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ: мы рекомендуем использовать гибкий шланг (A).

<table>
<tr><td colspan="2">ФУНКЦИЯ ПАРА
Пыль может быть удалена с листьев и цветов, комнатных растений, освежив их. Растения будут лучше дышать и будут чище и ярче. Пар может быть также использован для освежения помещений. Использование пара рекомендуется также в местах курения.</td></tr>
<tr><td>РУЧНОЙ РЕЖИМ</td><td>ЗАПРОГРАММИРОВАННЫЙ РЕЖИМ</td></tr>
<tr><td>После включения котла, следуя инструкциям, приведенным в пункте "НАСТРОЙКА УРОВНЯ ПАРА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ», установите давление пара на уровне 1.
Нажмите кнопку (A5) на ручке для распределения пара на очищаемой поверхности. Чтобы остановить поток пара, просто отпустите кнопку (A5).</td><td>ПРОГРАММА P8
Установите программу P8, описанную в пункте "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА С ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫМИ ПРОГРАММАМИ".
При удерживании нажатой кнопки распылителя пара (A5), подается пар. Чтобы закончить подачу, просто отпустите кнопку (A5).</td></tr>
<tr><td colspan="2">Обратите особое внимание: Для ухаживания за своими растениями, мы рекомендуем обрызгивать их с расстояния не менее 50 см.</td></tr>
</table>

S) ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УТЮГ (ПОСТАВЛЯЕТСЯ ОТДЕЛЬНО) ПРОГРАММА P9

Vaporetto Lecoaspira Intelligent 2.0 может быстро стать очень эффективной гладильной системой, которая позволяет гладить еще быстрее и с меньшими усилиями. Просто подключите дополнительное оборудование утюг к изделию для Vaporetto Lecoaspira (мод. PFEU0021). Утюг может быть куплен в сервисных центрах и магазинах электротоваров POLTI.

- Подключите к встроенному гнезду (10), встроенную вилку (A6) утюга (S), установите Программу 9, как описано в разделе "Использование устройства с заданными программами".

Количество подаваемого пара регулируется вручную в зависимости от ваших потребностей с помощью кнопок UP (4) и DOWN (5) и отображается горением индикаторов (8B). Следуйте указанным ниже инструкциям, чтобы отрегулировать количество пара в зависимости от ткани, которая должна быть выглажена:

Все уровни выкл. = СИНТЕТИКА и ШЕЛК
3 уровня вкл. = БЕЛЬЕ
2 уровня вкл. = ХЛОПОК
1 уровень вкл. = ШЕРСТЬ

Примечание: Из-за высокого давления, при котором изделие подает пар, максимальный уровень пара, который может быть выбран для программы глажения, составляет 3 отметки. Эта величина, однако, достаточна для получения наилучших результатов и на более тяжелых тканях.

• В целях оптимизации времени глажения, мы рекомендуем сначала начать гладить более деликатные ткани (количество пара 0 или 1), а затем перейти к тканям, которые требуют большего давления пара. В ином случае, хотя подача пара не предотвращена, нужно будет ждать, пока котел остынет, чтобы дать устройству достичь выбранного давления пара.

Перед глажением предмета одежды, всегда проверяйте символы на этикетке, для получения инструкций от производителя.

Проверьте, на основе следующей таблицы, наиболее подходящий тип глажения:

- ГЛАЖЕНИЕ С ЗАПАРИВАНИЕМ разрешено

Для сухой глажки, установите термостат на •••

- ГЛАЖЕНИЕ С ЗАПАРИВАНИЕМ разрешено

Для сухой глажки, установите термостат на ••

- Проверьте сопротивление ткани к ГЛАЖЕНИЮ С ЗАПАРИВАНИЕМ или сухая глажка с термостатом установленным на •

- Не гладить

ГЛАЖЕНИЕ С ЗАПАРИВАНИЕМ или обработка не допускается

ГЛАЖЕНИЕ С ЗАПАРИВАНИЕМ

• Для глажения с запариванием, отрегулируйте температуру утюга, переместив ручку регулировки температуры (S4) на ХЛОПОК-БЕЛЬЕ.

• Подождите несколько минут, пока выключится индикатор нагрева утюга света (S3), просигнализировав, что утюг достиг установленной температуры.

• Нажмите кнопку запроса пара (S2), чтобы выпустить пар.

• При отпускании кнопки, поток останавливается. При первой эксплуатации утюга, несколько капель воды вместе с паром могут вылиться из пластины из-за неполной тепловой стабилизации. Поэтому мы рекомендует, чтобы первая струя пара была направлена на тряпку.

• Для получения непрерывной струи пара переместите кнопку вперед (S1). Пар будет продолжать выходить, даже когда кнопка будет отпущена (S2). Чтобы остановить пар, переместите назад кнопку вставки непрерывной струи (S1).

СУХОЕ ГЛАЖЕНИЕ

• Для сухой глажки, перед включением котла, отрегулируйте температуру утюга, повернув ручку (S4) до температуры, необходимой в соответствии с тканью, указанной на ручке.

ВНИМАНИЕ: при сухой глажке, сосредоточьте внимание, чтобы не нажать на кнопку подачи пара (S2), так как вода может просачиваться из пластины.

ДРУГИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРИСПОСОБЛЕНИЙ T) BIOECOLOGICO

Bioecologico это антипенный и дезодорирующий продукт на основе натуральных веществ, который предотвращает вспенивание внутри фильтра для воды, и тем самым обеспечивает правильную работу устройства. Растворенный в баке для сбора грази, Bioecologico также выступает в качестве эффективного дезодоратора во время работы устройства, и, благодаря своему составу, который содержит чайное дерево и другие природные вещества, предотвращает неприятные запахи внутри бака для сбора грязи и испускает свежий чистый аромат в окружающую среду.

Использование:

• перед использованием встряхните бутылку и снимите крышку;

• держите бутылку в вертикальном положении и выдавите 5 мл в дозатор. Прекратите выдавливание и вылейте содержимое дозатора в контейнер для грязи устройства;

• добавьте воды в соответствии с инструкциями для устройства.

• используйте рекомендуемые количества Bioecologico при каждом пополнении бака для сбора грязи.

• рекомендуемое количество: 5 мл

Примечание: возможное изменение цвета жидкости не влияет на функциональный характер и эффективностью продукта.

Не глотать. Хранить в недоступном для детей месте.

СОДЕРЖИТ: эвгенол, цитраль, стирол 3

Состав: 100 мл

Bioecologico доступен в сосновом или цитрусовом аромате.

Bioecologico можно приобрести у местного риэлтора POLTI.

3Может вызывать аллергические реакции (в непосредственном контакте с кожей).

C - ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ

M) ТУРБОЩЕТКА

Турбощетка используется турбинную систему, которая работает только на мощности всасывания без электричества. Турбощетка повышает экономичность и эффективность всасывания на мягкой мебели, такой как ковры и ковровые покрытия, так как она сочетает в себе всасывание с механическим воздействием, способствующем удалению пыли и грязи (органической и неорганической) и волокон (волос и т. д.). При использовании турбощетки на коврах можно восстанавливать волокна, благодаря действию ролика, который отделяет их так, чтобы очиститель мог достигать их прямо на коврах.

Турбощетка может использоваться как традиционная щетка на твердой поверхности, так как она имеет обводную систему, которая отводит поток воздуха непосредственно во всасывающую трубу.

Механическое вращение турбощетки идеально подходит для удаления волос животных с твердых поверхностей, ковров и даже ворсистых ковров.

N) МИНИ ТУРБОЩЕТКА

Мини турбощетка особенно рекомендуется для чистки диванов и кресел, обивки автомобиля, обтянутых тканью стен и т.д.

Она легко удаляет пыль, перхоть и текстильные отходы. Она полезна для профилактики аллергии, так как механическое действие ролика с щетиной очищает от шерсти животных.

Мини турбощетка имеет щетинистое приспособление с жесткой резиной, которое эффективно для уборки более трудноочищаемой грязи.

ПАРОВОЙ ДЕЗИНФЕКТОР (мод. PAEU0189)



Паровой Дезинфектор является очистителем для бытовых поверхностей, который можно подключить к вашему VapoRetto Lecoaspira для подачи пара при высокой температуре (до 180 ° C), а также решения дезинфекции HPMed. Система позволяет уничтожать бактериальную, грибковую и вирусную нагрузку на поверхностях и тканях, на которые она воздействует в течение нескольких секунд. Это помогает предотвратить риск возможных инфекций. Когда поверхности и ткани продезинфицированы с помощью парового дезинфектора, риск заражения, в результате поверхностного загрязнения резко снижается.

Паровой Дезинфектор является эксклюзивным у POLTI и доступен только в лучших магазинах электротоваров.

ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1) ДЕЙСТВИЯ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПРОВЕДЕНЫ ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Выключите прибор, нажав на главный выключатель (1) (рис. 7) и выньте вилку из розетки.

Выньте вилку моноблока (A6) из прибора, нажав на кнопку (A7) и потянув за вилку удалите ее из устройства.

2) ОПОРОЖНЕНИЕ И ОЧИСТКА КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ГРЯЗИ

После отключения устройства и отсоединение его от электрической сети, слейте воду из контейнера (20). Одним из главных преимуществ Vaporetto Lecoaspira на самом деле является возможность его очистки, тем самым избегая риска распространения микроорганизмов.

Поднимите контейнер для воды (20) удалите его с помощью ручки контейнера (22) (рис. 3).

Поверните ручку в соответствии с (рис. 4) и удалите "Эко- Активный" фильтр для воды (23).

Очистите контейнер, наклоняя ее в сторону желоба (рис.10).

Вытяните коленчатую трубку (27) из корпуса фильтра с микропористой сеткой (26), пока она не соскользнет (рис. 11a). Разделите все компоненты и промойте их под проточной водой. (Если губка фильтра имеет разрывы, замените его. Чтобы его приобрести, обратитесь в авторизованный Сервисный центр POLTI).

После сушки различных компонентов "Эко- Активного" фильтра для воды, вставьте фильтр для воды в контейнер для воды (20).

ВНИМАНИЕ: выровняйте стрелки расположенные на коленчатой трубке (27) с помощью ссылочной метки, расположенной на корпусе фильтра (26) (рис. 11b - 11c).

Поместите контейнер для воды (20), как описано в главе " Подготовка к использованию ".

Рекомендация для очистки контейнеров и удлинительных трубок в случае загрязнения: как только очистка завершена, опустошите контейнер, как описано, и поместите его обратно в нишу на корпусе устройства. Подключите устройство к сети.

Затем втяните до 1,5 литров чистой воды с помощью всасывающей функции в течение нескольких секунд.

Водяной вихрь, созданный внутри контейнера, промоет стенки и удалит грязь. Чистая вода очистит внутренние поверхности труб, во время прохождения по ним.

Очистите контейнер снова и спрячьте Vaporetto Lecoaspira.

3) ХРАНЕНИЕ КАБЕЛЯ

Перед тем, как спрятать Vaporetto Lecoaspira, положите на хранение кабель питания (13) в определенном месте (15), исходя из описанного ниже:

• Снимите контейнер для воды (20), как описано в главе " Подготовка к использованию ".

• вручную скрутите равномерно кабель и положите его в определенном месте (15), которое будет называться местом хранения кабеля (14) (рис. 8);

• Поместите контейнер для воды (20) в место его хранения и убедитесь в его правильном расположении.

4) МОЮЩИЙСЯ HEPA ФИЛЬТР

HEPA фильтр (17), включенный в комплект Vaporetto Lecoaspira можно мыть. Для очистки фильтра, выполните следующие действия:

• Отсоедините ручку контейнер для воды (22) и снимите контейнер (20), как описано в главе "Подготовка к использованию ".

• Поднимите отжимной рычажок HEPA фильтра и снимите фильтр (18) с корпуса (рис.12).

• Промойте фильтр под струей холодной воды.

После мытья, слегка встряхните его, чтобы удалить грязь и излишки воды.

ПРИМЕЧАНИЕ: дайте фильтру высохнуть естественным путем, вдали от прямых источников света и тепла. Желательно подождать 24 часа перед заменой фильтра устройства.

• Замените фильтр на новый, если он поврежден.

• Фильтр следует чистить каждые 4 месяца.

• Чтобы правильно расположить HEPA фильтр (17) убедитесь, что он плотно сидит в своей нише (19), а затем заблокируйте рычаг (18) (рис.14).

ВНИМАНИЕ:

• Не используйте щетку для чистки фильтра, поскольку он может быть повреждена ей, тем самым снизив свои фильтрующие способности.

• Не используйте моющие средства, не трите фильтр, и не мойте его в посудомоечной машине.

Перед ремонтом любого типа, убедитесь, что сетевой кабель не подключен к электросети.

После использования щетки, чтобы избежать деформации мы рекомендуем позволить щетине остыть в ее естественном положении.

Регулярно проверяйте состояние уплотнений находящихся в моноблочном гнезде (A6). Если необходимо, замените соответствующей запасной частью (P).

Выполните ту же проверку соединительных уплотнений удлинительных трубок (B и B1) и ручки (A2).

Для очистки поверхности, просто используйте влажную ткань. Не используйте растворители или моющие средства, поскольку они могут повредить пластиковые поверхности.

Чтобы очистить полость "Эко- Активного" фильтра для воды и очистить или заменить губчатый фильтр, действуйте, как описано в пункте " ОПОРОЖНЕНИЕ И ОЧИСТКА КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ГРЯЗИ ".

РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ОЧИСТКИ ДЕЛИКАТНЫХ ПОВЕРХНОСТЕЙ

Перед паровой обработкой кожи, специальных тканей и деревянных поверхностей, ознакомьтесь с инструкциями производителя и всегда проводите испытание на скрытой поверхности или образце материала. Дайте высохнуть обработанной паром поверхности, чтобы убедиться, что не произошло никаких изменений в цвете или деформации. Пожалуйста, будьте особенно внимательны при чистке деревянных поверхностей (мебели, дверей и т.д.) и пропитанных терракотовых полов, поскольку длительное использование пара может повредить воск, лак или цвет очищаемых поверхностей.

Поэтому мы рекомендуем обрабатывать паром эти поверхности только в течение короткого периода времени, или очищать с использованием ранее обработанной паром ткани.

На особенно деликатных поверхностях (например, синтетические материалы, лакированные поверхности и т.д.) мы рекомендуем использовать минимум пара.

Для очистки стеклянных поверхностей, в частности в холодное время года, предварительно подогревайте окна начиная с расстояния около 50 см от поверхности. Для ухода за растениями, мы рекомендуем опрыскивать их с расстояния не менее 50 см.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Всасывающий вентилятор не включается	Нет питания	Проверьте кабель, вилку и розетку
Насос заполнения котла на слух непрерывно работает	Воздух в контуре котла.	Выключите устройство, дайте ему остыть и повторите операции, описанные в пункте «ВКЛЮЧЕНИЕ».
Падает мощность всасывания	Обивочная насадка, гибкая трубка или жесткая трубка всасывания забиты. HEPA фильтр изношен	Очистите фильтр и удалите все засорения из трубок и приспособлений. Следуйте инструкциям пункта " МОЮЩИЙСЯ HEPA ФИЛЬТР".
Вода просачивается при всасывании жидкостей	Заблокирован поплавок.	Очистите «Эко- Активный" фильтр для воды
Пылесос отключается вместе с загоранием индикатора скорости пылесоса и всасывания (8C) и индикатора всасывания (8E).	Уровень жидкости в контейнере для воды слишком высок. Выбранный уровень мощности слишком высок для очищаемой поверхности.	Для продолжения очистки действуйте, как описано в разделе "Очистка и уборка контейнера для воды ". Нажмите главный выключатель (1), отключите кабель питания и оставьте прибор отключенным в течение 30 секунд, чтобы перезапустить защитное устройство.
Устройство выключается и "E1" появляется на дисплее.	Электронная плата обнаружила низкий уровень воды в котле.	Выключите устройство на несколько минут, а затем включите его снова. Если проблема появится снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Устройство выключается и "E2" появляется на дисплее.	Электронная плата обнаружила неверную рабочую температуру.	Выключите устройство на несколько минут, а затем включите его снова. Если проблема появится снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.